Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.

Rok II | Warszawa, dnia 6 czerwca 1930 roku | Nr. 23

PRZEGLĄD MIĘSNY

TYGODNIK

ORGAN SYNDYKATU POLSKICH EKSPORTERÓW TRZODY I BYDŁA ORAZ POLSKIEGO ZWIĄZKU BEKONOWEGO

Adres Redakcji i Administracji: Krakowskie-Przedmieście 5. Telefon 336-56.

RACHUNEK BIEŻĄCY POWSZECHNY BANK ZWIĄZKOWY W POLSCE WARSZAWA

PRZEDRUK DOZWOLONY ZA PODANIEM ŹRÓDŁA.

TREŚĆ NUMERU:

URZĄDZENIA MASZYNOWE

dla Rzeźni Komunalnych i Eksportowych oraz Chłodni Mechanicznych

DOSTARCZAJĄ

ZJEDNOCZONE FABRYKI MASZYN, KOTŁÓW I WAGONÓW

L. ZIELENIEWSKI i FITZNER-GAMPER, S. A.

KRAKÓW

BIURA WŁASNE I ZASTĘPSTWA. — **Warszawa,** Al. Ujazdowskie 36. **Łódź,** ul. Andrzeja 3. **Lwów,** ul. Romanowicza 1. **Poznań,** Rzeczypospolitej 5. **Kraków,** ul. Grzegórzecka 69, inż. Niewodniczański, **Wilno,** Jagiellońska 8, inż. Stefan Kaluscha, **Radom,** Żeromskiego 33, Biuro Techniczne inż. Świąteckiego, **Lublin,** Krak. Przedmieście, inż. A. Harten, **Gdańsk,** Elisabethwall 9.

Rok II — Warszawa, dnia 6 czerwca 1930 roku — Nr 23

PRZEGLĄD MIĘSNY

TYGODNIK

ORGAN SYNDYKATU POLSKICH EKSPORTERÓW TRZODY I BYDŁA ORAZ POLSKIEGO ZWIĄZKU BEKONOWEGO

EUG. SZYSZKOWSKI.

HANDEL ZAGRANICZNY MATERJAŁEM RZEŹNYM I POCHODNEMI

w I-ym kwartale roku bież.

Zagadnienie opłacalnego wywozu zagranicę jest wciąż, mimo niektórych pięknie skonstruowanych, przeciwnych teoryj ekonomicznych, podstawowem i istotnem zadaniem gospodarki państwowej. Polska jako kraj rolniczy, czerpie przeważną część swych dochodów z **rolnictwa** i eksport rolny jest **głównem źródłem dopływu walut zagranicznych**. Jednakże obecna sytuacja w rolnictwie sprawiła, iż rentowność produkcji ziemiopłodów spadła **do niebywale niskiego poziomu** i całe położenie poprostu „ratuje" **wytwórczość zwierzęca**. Z powyższych przeto względów rozwój handlu eksportowego produktami zwierzęcemi powinien stanowić nietylko troskę **sfer zainteresowanych i Rządu**, lecz **całego uświadomionego społeczeństwa.**

Dla zobrazowania obecnego stanu handlu materjałem rzeźnym z zagranicą przytaczamy dane G. U. S. za pierwsze trzy miesiące roku bież. i ubiegłego.

ARTYKUŁ	PRZYWÓZ				WYWÓZ				SALDO	
	1929		1930		1929		1930		1929	1930
	q.	zł.	q.	zł. tys.	q.	zł. tys	q.	zł. tys.	q. tys.	zł. tys.
I.										
mięsa wołowego .	—	—	0,3	0,1	269	55	272	45	55	44,9
„ cielęcego . .	—	—	6	0,2	752	3348	21752	4168	3347,8	4167,8
„ wieprzowego	157	37	199	40	62823	17082	13397	3393	17045	3353
„ baraniego . .	—	—	—	—	415	110	657	191	110	191
„ niew. i prep.	13	5	140	24	5246	876	3868	237	871	213
bekonów	—	—	—	—	3650	1126	41922	15046	1126	15046
wędlin i szynek .	71	59	67	56	574	235	5702	2056	176	2000
drobiu i zwierz. bitej	75	21	10	5	6846	1754	4790	1278	1733	1273
razem . . .	—	132	—	125,3	—	24586	—	26414	24463,8	26288,7
II.										
słoniny	439	105	6642	1709	277	99	37	13	— 6	— 1696
szmalcu i tłuszczu poch. zwierzęc. .	30744	8169	52996	13514	120	63	213	77	— 8160	— 13437
	—	8274	—	15223	—	162	—	90	— 8112	— 15133
III.										
bydła rzeź. sztuk	—	—	10	6	349	250	15577	8240	250	8234
trzody chlew. „	2246	295	1441	221	251473	42718	179440	36997	42423	36776
gęsi i in. ptac. „	1529	22,1	49193	478	31776	108	132770	642	85,9	164
	—	3171	—	705	—	43076	—	45879	42758,9	45174
razem I, II i III gr.		11367		16053,3		67824		72383	+59110,7	+56329,7

Eksport produkcji zwierzęcej z Polski — kształtuje się pod wpływem dwu równorzędnie działających czynników: **sytuacji rynkowej w kraju i zagranicą.** Rok sprawozdawczy ze względu na odmienne ukształtowanie się cen produktów rolnych w porównaniu do roku ubiegłego, wykazuje **znaczne odchylenia konjunkturalne.**

Przechodząc do szczegółowego omawiania poszczególnych działów materjału rzeźnego i mięsa z Polski, stwierdzamy, **że eksport mięsa wołowego** ogranicza się do **minimalnych rozmiarów,** utrzymując się w niezmienionych granicach. Fakt ten świadczy o tem, że właściwy eksport wołowiny nie istnieje, ponieważ ilości wyeksportowane noszą charakter **handlu przygranicznego.** Powyższy stan rzeczy tłumaczyć należy zarówno **restrykcjami wwozowemi rynków odbiorczych,** jak i **nieopłacalnością tego wywozu,** na skutek niższych cen, płaconych za ten towar przez odbiorców, w porównaniu do cen mięsa z miejscowego uboju.

Znacznie korzystniej przedstawia się **eksport bitych cieląt** na rynek **austrjacki**, których podaż w kraju, w związku z rozwojem mleczarstwa, poważnie wzrosła. Terenem eksportu cieląt jest głównie **Małopolska,** która dzięki swemu położeniu i dawnej roli aprowizacyjnej zajmuje w stosunku do Austrji i Czech, bardziej uprzywilejowane stanowisko od innych dzielnic Polski. W porównaniu do roku ubiegłego, wartość tego eksportu w I kwartale r. b. dość znacznie wzrosła.

Wywóz mięsa wieprzowego, pozostaje w wprost proporcjonalnym stosunku do **eksportu żywca,** dlatego też do omówienia przyczyn zmniejszenia się tej pozycji przejdziemy w dalszym ciągu niniejszego sprawozdania.

Eksport baraniny nie przyjął jeszcze rozmiarów, ze względu na próbny charakter tego wywozu na rynek **francuski,** niedostosowanie się hodowli krajowej do nowego odbiorcy i trudności transportowe. Należy jednakże zaznaczyć, że ten dział eksportu posiada przed sobą **poważne widoki rozwoju.**

Wybitny wzrost wykazuje, w porównaniu do analogicznego okresu roku ubiegłego, **wywóz bekonów** na rynek **angielski.** Przeciętna cena 1 q bekonu wynosiła w dawnym okresie 1929 r. **308,9 zł.,** w 1930 r. **382,7 zł.** Pomimo znacznego wzrostu cen gotowego produktu na rynku angielskim — zwiększenie wywozu bekonów, nastąpiło nie tyle z przyczyn konjunkturalnych, ponieważ wysokie ceny surowca w kraju **pochłaniały marżę eksportową** — ile z przyczyn strukturalnych (rozbudowa przemysłu bekonowego w kraju, uzgodnienie polityki wywozowej, poprawa jakości produktu).

Wywóz wędlin i szynek, wobec nowych perspektyw zbytu **zwiększył się niebywale,** co uwzględniając ponadto **nową organizację centralną tego eksportu,** pozwala przypuszczać, iż w niedługim czasie zdobędzie on **poważne stanowisko w omawianej dziedzinie gospodarczej.**

Pozycja **wywozu drobiu domowego i zwierzyny w stanie bitym** wykazuje w roku bieżącym **zmniejszenie obrotów** zarówno biernych, jak i czynnych — co jednakże ze względu na rozpatrywany sezon nie może służyć za podstawę do miarodajnych wnioskowań.

Naogół, saldo dodatnie wywozu mięsa i produktów przerobionych wykazuje w roku bieżącym pewien wzrost, głównie dzięki **rozbudowie przemysłu mięsnego w kraju.**

Niepokojącem zjawiskiem gospodarczym jest **olbrzymi wzrost importu tłuszczów i słoniny zagranicznej.** Pobieżne nawet porównanie pozycyj wwozowych z roku ubiegłego z okresem obecnym — wykazuje jak dalece niewystarczającą okazuje się **obecna ochrona celna krajowego przemysłu tłuszczowego.** Tak naprzykład wzrost wartości importu **słoniny** w ciągu pierwszych trzech miesięcy roku bieżącego wyniósł w porównaniu do roku ubiegłego przeszło **1600%, szmalcu** zaś **165%.** Podniesienie ceł do granic uniemożliwiających dumping taniego szmalcu amerykańskiego na rynek polski staje się obecnie nietylko nieodzowną lecz poprostu **palącą koniecznością.**

Obfitość i taniość pasz na jesieni obecnego roku gospodarczego wywołały ogólny pęd rolników do **spasania ich inwentarzem żywym,** co wywołało na wiosnę **nadmiar opasów rogacizny.** Z powyższego powodu wzrósł znacznie **eksport bydła żywego do Czechosłowacji,** jednakże wobec ograniczeń kontyngentowych w niedostatecznym stopniu, by odciążyć rynek krajowy, którego pojemność naskutek zmniejszenia się spożycia wyraźnie zmalała. Eksport bydła rogatego na rynek **włoski** nie wyszedł jeszcze z okresu próbnego, należy jednak zwrócić na niego większą uwagę, ponieważ sprawa ulokowania nadwyżek żywca rogatego w dalszym ciągu wymaga rozwiązania.

Znaczne zmniejszenie się wywozu trzody chlewnej, szczególnie w pierwszym miesiącu r. b., wynikło ze znacznego zapotrzebowania **nierogacizny młodej i chudej do opasania.** Zmniejszenie się pogłowia trzody w ubiegłym roku i wspomniane dyspozycje hodowlane rolników sprawiły, iż ceny wewnętrzne trzody były **zbyt wysokie w kraju,** by umożliwić **większy wywóz na rynki obce.** Stopniowe obniżenie się cen trzody w kraju i wzrost podaży, przyczynią się niebawem do **ponownego zaktywizowania naszego handlu.**

Dwukrotnie, w porównaniu do roku ubiegłego, wzrosło w okresie sprawozdawczym saldo dodatnie obrotów **gęsiami i innem ptactwem,** przyczem duży import tego towaru z Z. S. R. R. — nosi charakter obrotu **uszlachetniającego** z tą jedynie różnicą, że po poprawieniu kondycji, drób zostaje wyeksportowany nie z powrotem do Z. S. R. R., a do **Niemiec.** Jednakże utworzenie **pogranicznych tuczarni drobiu w Polsce** i oparcie na nich **przemysłu przetwórczego,** przyniosłoby niewątpliwie większe niż dotychczas korzyści gospodarcze.

W zakończeniu możemy stwierdzić, że aczkolwiek aktywność handlu zagranicznego materjałem rzeźnym i mięsem, wykazuje w okresie sprawozdawczym zmniejszenie o blisko **3 miljony złotych,** to jednak wobec tego, iż okres intensywnego wywozu jest jeszcze przed nami — należy się spodziewać **lepszych rezultatów ostatecznych.**

MOŻLIWOŚCI EKSPORTU MIĘSA WOŁOWEGO DO WŁOCH

(OPRACOWAŁ KONSUL J. DEREZIŃSKI)

UWAGI OGÓLNE.

Wobec zamknięcia granicy włoskiej dla dowozu polskiego bydła rzeźnego z jednej strony i wobec całkowitego uruchomienia wielkiej nowej rzeźni w Medjolanie, wraz z chłodniami i halę sprzedaży mięsa świeżego z drugiej strony, staje przed **Syndykatem Polskich Eksporterów Trzody Chlewnej i Bydła zadanie** zorganizowania eksportu **świeżego mięsa w wagonach - chłodniach,** w miejsce przerwanej chwilowo dostawy **bydła żywego.** — Sprawa ta wobec zamknięcia rynku niemieckiego i włoskiego dla żywego towaru jest, zwłaszcza w sezonie obecnym **bardzo pilna dla Polski,** wobec wyzbywania się zwykle na przednówku bydła z powodu braku paszy. Po ponownem otwarciu rynku włoskiego dla naszego bydła, sprawa **nie straci również na aktualności i ważności,** gdyż sprzedaż świeżego mięsa raz zapoczątkowana utrzyma się bezwątpienia przy równoczesnej sprzedaży żywego towaru, tak jak to ma obecnie miejsce z zaopatrywaniem Medjolanu w **cielęcinę** z cieląt żywych i bitych, nadsyłanych z zagranicy. Wprawdzie jedną z trudności dostawy świeżego mięsa będzie okoliczność, że dotychczas dostawa świeżego mięsa wołowego z zewnątrz Medjolanu nie była praktykowana na tutejszym rynku, a to głównie, że w starej rzeźni brak było odpowiednich urządzeń dla sprzedaży mięsa.

Rzeźnicy więc, nie będą przyzwyczajeni do zaopatrywania się w towar drogą zakupu mięsa wołowego, wolą zaopatrywać się w **żywy towar** i przeprowadzać **sami ubój zwierząt w nowej, świetnie urządzonej rzeźni.**

Jednakowoż, według zebranych w kołach rzeźniczych informacyj, niektórzy z nich są skłonni do rozpoczęcia **importu wołowiny,** o ile oczywiście zostanie dostarczona **wagonami - chłodniami w dostatecznie świeżym stanie.** Należy zatem doradzać naszym eksporterom mięsa **pośpiech,** aby zjawili się **pierwsi na tutejszym rynku** i aby ew. przez opieszałość nie musieli później rynku tutejszego innym **odbijać ze stratą na cenach.**

POJEMNOŚĆ WŁOSKIEGO RYNKU ZBYTU.

Sam Medjolan spożywa wprawdzie tylko około **70.000 sztuk bydła rocznie i 150.000 cieląt** (żywych i zabitych), lecz ponieważ bydło jest wagi 7 do 10 q, przedstawia ono równowartość przynajmniej **100.000 sztuk naszego bydła 4 do 5 kwintallowego.** Mniej więcej 2/3 tego bydła przychodzi z zagranicy, według informacji komisjonerów. Obecnie panami sytuacji są **Węgrzy,** gdyż z Francji, prawie, że przestało przychodzić. Polsce po zadawalającej dotychczasowej próbie z dostawą bydła, nie byłoby trudno zabrać z czasem przynajmniej **połowy zagranicznej dostawy dla rynku medjolańskiego, tak w żywcu jak i mięsie wołowem.** Dalej **Turyn, Reggio Emilia,** oraz kilka innych większych miast zapotrzebować mogą także **większe ilości mięsa wołowego i bydła naszego.** (Modena i Bolonja dla fabrykacji mortadelli mogą się kontentować importem mięsa, niekoniecznie pierwszego gatunku).

STATYSTYKA włoska niestety nie dzieli dowiezionego świeżego mięsa z zagranicy na poszczególne gatunki pochodne, tak, że trudno określić część przypadającą na mięso wołowe. W każdym razie większość dowiezionego świeżego mięsa stanowią **bite cielęta i wieprzowina.** Dla orjentacji podaje się, że w 1928 r. i w 1929 r. import mięsa wynosił po **50.000 q** za **30 milj. lir.,** eksport natomiast około **7.000** q za **5 milj. lir.** (głównie do Swajcarji).

CENY.

Za mięso wołowe na rynku medjolańskim płacono w ostatnich tygodniach:

(NB. Ceną rynkową nazywają cenę, po jakiej najwięcej bydła zostało sprzedane).

(Włącznie z podatkiem konsumcyjnym)

	Cena rynkowa	minimum	maximum
Woły I gat.	9.25	8 90	10.05
Woły II „	9.—	8.35	9.40
Krowy I gat. . . .	9.15	8.75	9.75
Krowy II „ . . .	8.80	7.95	9.50

Odpowiadające cenom notowanym na żywiec: (bez podatku konsumcyjnego)

Woły I gat.	4.50	3.90	4.90
Woły II „	4.—	3.70	4.20
Krowy I gat. . . .	4.30	4.—	4.50
Krowy II „	3 60	3.20	3 90

Przy obliczaniu ceny za mięso, kupcy włoscy biorą za podstawę, że dają mięsa:

Woły I gat. . .	52%	II gat. . .	48%
Krowy I „ . .	45%	II „ . .	42%

Nowy podatek konsumcyjny wynosi 1.20 lir. za 1 kg. Liczyć się trzeba z tem, że importowane zagraniczne mięso, zwłaszcza póki by sobie nie wyrobiło dobrej marki, kosztowaćby mogło aż do 1 lir. mniej na 1 kg. od świeżego mięsa miejscowego, stosownie do stanu świeżości w jakimby nadchodziło.

CŁO zagraniczne za mięso świeże wołowe wynosi 7.50 lir złotych (1 lir złoty = 3.67 papierowych).

SPOSÓB ZAŁADOWANIA.

Mięso wołowe powinno nadchodzić w chłodniach, **bez skóry, głowy, nóg, sadła wewnętrznego z nerką, oraz wnętrzności, poćwiartowane na cztery kawały.** Wnętrzności stanowczo nie należy wysyłać, gdyż prócz **serca i nerek,** reszta transportu nie wytrzymuje, jak dowiodły tego próbne transporty z Rumunji.

TRANSPORT.

Do transportu muszą być dołączone **świadectwa weterynaryjne w 2-ch egzemplarzach, zalegalizowane przez kompetentny konsulat włoski w Polsce, oraz faktura.**

Jak w poprzednich raportach o dowozie żywego bydła podkreślaliśmy, jednym z głównych czynników, umożliwiających dowóz mięsa i żywego towaru, jest **odpowiednie zorganizowanie transportu** i to z dwóch punktów widzenia: tak przez **skrócenie czasu trwania transportu**, jak i przez **redukcję niezbędnych wydatków ubocznych**, związanych z przywozem, do minimum. Według otrzymanych informacji z Agencji Handlowej Państwowych Kolei Szwajcarskich, transport mięsa byłby najtańszy przez **Buchs** i **Chiasso** do **Medjolanu**, bez uszczerbku dla trwania przewozu.

Koszt przewozu wagonami chłodniami bitych cieląt, świń i mięsa wogóle, wynosi od granicy polskiej do Medjolanu:

a) Piotrowice - Milano przez Tarvisio:

Zwyczajnym frachtem na odcinku nie włoskim i pośpiesznym na odcinku włoskim:

	5 t.	10 t.	15 t.
	Cts. szwajc. za 100 kg.		
Piotrowice, granica Breclava (Bernhardstal) taryfa bezpośrednia austro-czechosłowacka, serja XVII/XVIII hellerów czechosł. 1338/1205, a 15, 4 .	206	186	186
Breclava (Bernhardstal) — Tarvisio, taryfa bezpośrednia austro - czechosłowacka kl. 16/17—2% szyl. austr. 926/7. 71 a 73,3	869	565	565
Tarvisio-Milano zw. fracht, taryfa nadz. wewnętrzna N. 20, kl. 10, 12 i 13 i Art. 68 lir. 1909/13 14/12, 47, a 27.5	625	369	344
Razem Piotrowice—Milano via Tarvisio . .	1410	1120	1095

b) Via Piotrowice - Buchs (St. Gallen).

	5 t.	10 t.	15 t.
Piotrowice granica—Busch (St. Gallen) taryfa bezpośrednia austro-czechosłowacka cena wyjątkowa Nr. 2090/hellerów czesk. 3795/3485 a 15,4 . . .	584	553	553
Buchs (St. Gallen)—Chiasso tranz. taryfa bezpośrednia włosko-szwajc. taryfa wyjątkowa 15, kl. 10, 12, 13. Lir 3,08, 2. 17, 2,00, a 27,5	85	60	55
Razem Piotrowice—Milano via Buchs (St. G.) . .	1022	933	928
Zmniejszone wydatki via Szwajcarja .	388	187	167

Podkreśla się, że nadawca powinien wysłać transport z listem przewozowym **bezpośrednim międzynarodowym**, zwykłym frachtem, żądając zastosowania **wyjątkowej taryfy Nr. 20 przez Tarvisio**, albo **Nr. 15 przez Chiasso dla odcinków włoskich.**

Czas trwania przewozu najlepszemi pociągami, które obecnie mogą być brane w rachubę, drogą na Busch-Chiasso i drogą na Tarvisio, podane aż ze Lwowa do Milano:

Via Buchs (St. Gallen) — Chiasso.

Lwów	odjazd	godzina 7	pociąg 9762	dzień	A
Kraków	„	„ 24	„ 9762	„	A
Dziedzice	przyj.	„ 10	„ 392	„	B
„	odjazd	„ 11	„ —	„	B
Piotrowice	przyj.	„ 16	„ —	„	B
„	odjazd	„ 16	„ —	„	B
Breclav	przyjazd	„ 7	„ 8459	„	C
„	odjazd	„ 12	„ 688	„	C
Linz	przyj.	„ 10	„ 8372	„	D
„	odjazd	„ 14	„ 8371	„	D
Buchs	przyjazd	„ 24	„ —	„	E
„	odjazd	„ 5	„ 672	„	F
Chiasso	przyjazd	„ 22	„ 664	„	F
„	odjazd	„ 14	„ 5685	„	G
Milano	przyjazd	„ 20	„ 5685	„	G

Via Tarvisio.

Lwów	odjazd	„ 20	„ 9766	„	A
Kraków	„	„ 15	„ 70	„	B
Dziedzice	przyj.	„ 24	„ 7796	„	B
„	odjazd	„ 1	„ —	„	C
Piotrowice	przyj.	„ 5	„ —	„	C
„	odjazd	„ 9	„ 8437	„	C
Breclav	przyjazd	„ 21	„ —	„	C
„	odjazd	„ 23	„ 688	„	C
Stadtlau (Wien)	przyj.	„ 20	„ 8472	„	D
„	odjazd	„ 21	„ —	„	D
Udine	przyjazd	„ 16	„ 6109	„	F
„	odjazd	„ 2	„ 6231	„	G
Verona	przyjazd	„ 9	„ 5752	„	G
„	odjazd	„ 15	„ 5776	„	G
Milano	przyjazd	„ 1	„ —	„	H

POŚREDNICTWO RESP. ODBIORCY.

Sprzedaż mięsa można powierzyć **tym samym komisjonerom, którzy się zajmują sprzedażą bydła**, a także **poważnym grosistom, rzeźnikom**, którzy mają prawo handlować mięsem świeżem w hali sprzedaży mięsa.

Rzeźnicy gotowi są zakupy robić **na własny rachunek**. Między innymi oświadczyły gotowość wejścia w stosunki z eksporterami świeżego polskiego mięsa firmy:

a) **Giuseppe Casati & Figlio, Corso Como 16, Milano.**

b) **Ottolina Attilio, *V*ia Moscova 27, Milano.**

Obie firmy posiadają kilka sklepów sprzedaży, a przedewszystkiem dużo gotówki.

W SPRAWIE EKSPORTU MIĘSA DO WŁOCH

Według informacji, otrzymanej od Konsulatu Generalnego R. P. w Medjolanie, targi mięsne w Medjolanie odbywają się tylko we **wtorki, środy i czwartki.** Należy zatem transporty mięsa do Medjolanu wysyłać w ten sposób, by nadchodziły one na rynek **w dniach targowych,** w przeciwnym razie mięso musiałoby być magazynowane w **chłodni**, co byłoby połączone z dalszemi wydatkami, stratą czasu i większem ryzykiem.

TADEUSZ IWAŃSKI.

PRZEMYSŁ TŁUSZCZOWY I JEGO OCHRONA*)

Podwyższenie skali życia w latach powojennych spowodowało zwiększenie konsumcji tłuszczów w Polsce. Objaw ten, niewątpliwie bardzo pożądany, niestety nie idzie w parze ze **zwiększoną produkcją krajową tłuszczów.** Spodziewano się, że **podwyżka cła**, wprowadzona 29 września 1928 roku wywrze należyty efekt. Jednakże ta dość znaczna podwyżka, bo z 3 zł. na 40 zł. względnie 60 zł. na słoninę a na smalec do 50 zł., spodziewanego efektu nie przyniosła, gdyż **nie podniosła cen tłuszczów wieprzowych w kraju,** jak również nie wpłynęła **na zmniejszenie dowozu zagranicznego.** Poniższa tabelka wykazuje nam wyraźnie, że dowóz tłuszczów zwierzęcych trzyma się na tym samym poziomie; przywóz w październiku 1928 roku jest czterokrotnie większy od przeciętnego miesięcznego przywozu — poczem, po jednomiesięcznem zmniejszeniu, wzrasta do dawnych rozmiarów mniejsze cyfry przywozu w r. 1926/27 tłomaczą się obowiązującemi podówczas zakazami przywozu).

Przywóz słoniny i smalcu w latach gospodarczych.

CZASOKRES	Słonina wszelka		Smalec	
	w q.	w tys. zł.	w q.	w tys. zł.
1926/27	14 342	3.784	114.141	32.102
1927/28	53.814	13.223	193.633	50.739
1928/29				
Sierpień	6.137	1.424	14.211	3 532
Wrzesień	4.038	903	14.822	3.473
Paździednik	12.840	3.068	29.497	12.520
Listopad	1.219	293	1.871	482
Grudzień	66	1	12.257	3.206
Styczeń	214	48	6.278	1.759
Luty	175	38	13.174	3 400
Marzec	51	18	9.695	2.705
Kwiecień	186	62	16 328	4.498
Maj	2.298	543	16.899	4.662
Czerwiec	7.557	1.686	13.625	3.712
Lipiec	6.890	1.680	8.579	2.326
Razem w roku 1928/29	41.611	9.764	177.236	46.275
1929 30				
Sierpień	4.363	1.120	11.165	2.944
Wrzesień	4.590	1.968	13.307	3.520
Październik	3.900	954	18.856	4.730
Listopad	5.003	1.237	14.308	3.954
Grudzień	5.555	1.407	17.194	4.536
Styczeń	1.815	429	11.344	2.910
Luty	2.026	536	18.593	4.888
Marzec	2.801	744	22.748	5 689

*) Artykuł poniższy w nieco zmienionej formie ukazał się w Nr. 11 „Rolnika Ekonomisty".

Bieżący rok gospodarczy, sądząc z powyższych danych, zamkniemy wyższem saldem przywozowem tych artykułów niż rok ubiegły.

Zjawisko tak wysokiego dowozu tłuszczów jest tem donioślejsze, że kraj nasz wywozi bardzo poważne ilości **trzody chlewnej** bądź żywej, bądź przerobionej na bekony.

Wszystkim, którzy czy to praktycznie, czy też teoretycznie mają do czynienia z zagadnieniami handlu lub polityki handlowej trzodą chlewną nasunąć się musi uwaga, że w tej dziedzinie życia gospodarczego tkwi poważna anomalja.

Ze względu, że gros naszego importu tłuszczów wieprzowych jest pochodzenia amerykańskiego, koniecznem będzie krótkie omówienie sprawy tłuszczowej w Stanach Zjednoczonych Am. Półn.

Przeglądając amerykańskie notowania cen trzody i tłuszczów uderza odrazu fakt małej rozbieżności pomiędzy ceną trzody żywej a ceną smalcu. Dla przykładu weźmy trzy notowania oficjalne z Chicago:

Ceny w dolarach St. Zj. A. P. za 1 ctn. amer. t. j. 45 1/3 kg.

RODZAJ TOWARU	Notowano dn. 31/8. 29 r.	Notowano dn. 4/4 30 r.	Notowano dn. 3/5. 30 r.
Świn e lekkie żyw. wagi	10,60 – 11,65	9,60 – 10,40	9,85 – 10,30
Świnie ciężkie „ „	9.75 – 10,85	9,50 – 10,05	9,65 – 10,15
Słonina	12,75	13,50	13,75
Smalec na 1 mies.	11,93	10,60	10,28
„ „ 2 mies.	12,05	10,83	—
„ „ 3 mies.	12,18	11,03	10,43
„ „ 4 mies.	—	—	10,03

Różnica pomiędzy przeciętną ceną trzody ciężkiej a ceną smalcu „na jeden miesiąc" waha się w granicach od 5 do 16 proc., przyczem nadmienić musimy, że notowania z 31 sierpnia zeszłego roku wykazują największą rozpiętość w przeciągu ostatnich 18-u miesięcy. Możemy więc przyjąć jako przeciętną różnicę 10 proc. Dla słoniny różnica ta jest znacznie wyższa — to też do wyrobu smalcu amerykanie nie używają wysokogatunkowej słoniny.

Niewielka różnica między ceną żywej wagi, a ceną smalcu ma swe przyczyny w **organizacji przetwórstwa i handlu,** oraz w **olbrzymiej konsumcji mięsa na głowę ludności.**

Konsumcja ta przekracza **80 klg. na głowę rocznie,** przy silnym zróżniczkowaniu gatunków mięsa w sprzedaży. Ponieważ smalec nie jest produktem zasadniczym, lecz jedynie produktem ubocznym, (mięsa) decyduje o cenie odpadków (tłuszcz, szczecina, skóry, kości). Wielkie zapotrzebowanie na mięso i sprzedaż go w stanie daleko posuniętej przeróbki bądź wędlin, konserw lub wprost wykrojonych i gotowych do smażenia kotletów, przy zastosowaniu najnowszych rodzajów maszyn i olbrzymiej koncen-

tracji umożliwia przemysłowcowi mięsnemu **minimalną kalkulację cen tłuszczów.** Tłuszcze te, wyrabiane z odpadków, skrawków i najmniej watościowych części, dostają się na rynek po uprzedniem przerafinowaniu w postaci artykułu jednolicie opakowanego o zupełnie równej jakości. Jeżeli uwzględnimy jeszcze fakt, że amerykańskimi eksporterami tłuszczów są wielkie zakłady przemysłu mięsnego, jak np. Swift, Annour lub Morris (dla uzmysłowienia wielkości tych przedsiębiorstw zaznaczam, że Swift et Company posiada kapitał zakładowy w wysokości 150.000.000 dol. oraz przeszło 100.000.000 dol. rezerw, a roczny obrót za rok 1929 wyniósł przeszło miljard dolarów), łatwo obniżające ceny swych artykułów, gdy idzie o wypchnięcie nadmiaru zapasów, tembardziej, że silne stanowisko na rynku wewnętrznym pozwala na odpowiednie rekompensaty.

Ilość tłuszczów wieprzowych przywożonych do Polski jest na nasze stosunki bardzo poważną, jednakże roczna ich wartość według danych G. U. S. mieści się w granicach **poniżej 7.000.000 dolarów.** Szacunek ten wydaje się za niski, gdyż G. U. S. bierze za podstawę cenę ca. **29.00 dol.,** podczas gdy cena tego towaru na naszym rynku wynosi **35.00 dol.** za 1 q. Jednakże dla eksportera amerykańskiego suma, przy której już może rzucać towar na rynek zagraniczny, może być znacznie niższa, biorąc za podstawę ostatnie notowania w Chicago i cenę 22 **dol.** za 1 q. smalcu, otrzymamy wartość importu smalcu z punktu widzenia eksporterów 500 tys. dolarów, podczas gdy G. U. S. oblicza wartość tegoż importu na 639 tys. dolarów. W różnicy tej mieszczą się więc transport, cła i t. p. koszty.

Tak pobieżnie uczynione zestawienie daje pojęcie o zdolności konkurencyjnej wieprzowych tłuszczów amerykańskich. Powstała stąd bolączka zalania tym produktem Polski nie jest odosobnionem zjawiskiem, nosi ona charakter **ogólno - europejski,** przyczem kraje takie jak **Węgry,** czyli producenci par excellence tłuszczów cierpią dotkliwie z tych, co i my, powodów.

Uwzględnić również musimy handlową stronę tego zagadnienia. Hurtownik polski otrzymuje zaofiarowanie towaru, jak już zaznaczyliśmy **najzupełniej jednolitego, świetnie opakowanego, na dogodnych warunkach sprzedaży,** największem bowiem udogodnieniem jest udzielanie hurtownikom towaru na kilkutygodniową winkulację, bez obciążeń z tytułu procentów.

Przyjrzyjmy się teraz, jak u nas sprawa tłuszczów wieprzowych się przedstawia — czy i w jaki sposób konkurować możemy o nasz rynek. Przedewszystkiem spożycie mięsa wynosi w Polsce **niespełna 20 kg. rocznie na głowę ludności. Przemysł tłuszczowy, jako przemysł nie egzystuje, a mamy tylko rękodzielnictwo przy istniejących wędliniarniach oraz lepiej już postawione, ale zaczynające dopiero swą pracę w tej dziedzinie oddziały tłuszczowe bekoniarni.** Smalec krajowy wychodzi na rynek nietylko **niejednolity,** ale w poszczególnej beczce **jakość górnych warstw i dolnych jest zgoła inna,** wreszcie **cena** za taki towar jest **wyższą od ceny smalcu amerykańskiego;** mało tego smalec polski właściwie **nie ma ustalonej ceny.** Znaczne i niczem nieusprawiedliwione różnice zachodzą w cenach w poszczególnych miastach, zaś w danem mieście każdy przetwórca, czy też sklep ma inną cenę. W tych warunkach **o skutecznej konkurencji smalcu naszego z importowanym nie może być mowy.** Zmiana tego stanu rzeczy musi być obliczona na szereg lat, należy wytworzyć takie warunki, w których powstanie możliwość **rozwoju przemysłowej produkcji tłuszczowej zdolnej do konkurowania z produktem zagranicznym.** Warunki takie winny być nietylko sprzyjające rozwojowi tego przemysłu, ale musi istnieć jeszcze **gwarancja ich stałości,** inaczej bowiem kapitał potrzebny na stworzenie odpowiednich zakładów przemysłowych angażować się nie będzie.

Ochronę celną, opartą na odpowiedniej kalkulacji, uważamy jako zasadniczy warunek rozwoju przemysłu tłuszczowego.

Jak zaznaczyliśmy już na wstępie, podwyżka cła na smalec z 3 zł. na 50 zł. od 100 kg. nie dała pożądanych wyników — ciężar tej podwyżki wzięła na siebie **zagranica,** nie podnosząc cen na naszym rynku. Jeżeli uwzględnimy przytoczoną relację cen za 1 q. smalcu w Warszawie 35 dolarów za 1 q., W Stanach 22 dolary oraz wysokość cła 5,60 dol., to na koszty transportu, koszty handlowe i zysk pozostaje7,40 dol., to znaczy **przeszło 30 proc. wartości towaru na wolnym rynku.** W tych warunkach podniesienie stawki celnej jest koniecznością, w tym też celu projekt złożony Sejmowi przewidywał podwyżkę o **100 proc.,** Komisja sejmowa przyjęła go, podnosząc jednak stawkę aż o **200 proc.** Proponowana przez Komisję sejmową stawka **150 zł.,** czyli **16,85 dol.** stanowi zbyt poważne obciążenie ad valorem, by mogło być przez importerów przyjęte w całości czy w poważnej części, a ponieważ import tego artykułu przez dłuższy jeszcze przeciąg czasu stanowić będzie konieczność gospodarczą, przeto zwyżka cła wpłynąć musi **na wydatne podniesienie ceny na rynku krajowym.** Rzecz oczywista, że w ślad za podwyższeniem cła na **smalec** musi iść podwyższenie cła na **słoninę, tłuszcze jadalne** oraz wszelkie do wyrobu **syntetycznych tłuszczów jadalnych** służące surowce.

Wysuwane ostatnio motywy, że podniesienie cła na tłuszcze, spowodować może zwyżkę cen trzody w Polsce, są nierealne. Na kształtowanie się cen trzody chlewnej wywiera wpływ szereg czynników, zaś cło na produkt gotowy, w kraju, eksportującym znaczne ilości surowca, na cenę tegoż surowca decydująco wpłynąć nie może.

Wprowadzając reformę cła na tłuszcze, zapominać nie należy o uwadze, na zasadzie której za pozwoleniem Ministerstwa Skarbu smalec i słonina mogą być sprowadzane **za ulgowem cłem w wysokości 3 zł. od 1 q.** Uwaga ta winna być **niezwłocznie zniesiona,** gdyż choćby nie była stosowana, jest jednak dość skutecznym straszakiem dla **kapitału inwestycyjnego w przemyśle tłuszczowym.**

Niezależnie od racjonalnej organizacji hodowli, handlu i przetwórstwa trzody chlewnej, należytą **ochronę celną,** uważać należy za podstawowy warunek dla dania możliwości rozwojowych przemysłowi tłuszczowemu.

Ze strony hodowli następujące wysiłki winny być uczynione, aby zapewnić przemysłowi niezbędną ilość surowca:

1) Wykonanie **planu hodowlanego**, ustalonego przez Min. Rolnictwa, a polegającego na **odpowiedniem rozplanowaniu terytorjalnem ras, najlepiej w danych warunkach się rozwijających,** a to w celu **ilościowego i jakościowego powiększenia pogłowia trzody chlewnej;**

2) zapewnienie odpowiedniej **pomocy kredytowej dla drobnego rolnictwa na wytuczanie świń.** Ponieważ okres karmienia świni tłuszczowej jest znacznie dłuższy. Ma to doniosłe znaczenie szczególnie w dobie obecnego kryzysu rolniczego, gdy wysokość obrotów pieniężnych znacznie się w każdym gospodarstwie zmniejszyła;

3) **uruchomienie racjonalnie podjętej walki z wągrzycą.** Rozmiary strat na towarze, jakie wywołuje rok rocznie wągrzyca zobrazowane są w artykule p. **J. Litwinowicza** („Rolnik Ekonomista" Nr. 6 z dn. 15 marca b. r.), to też zmniejszenie klęski wywołanej tym pasożytem poza innemi korzyściami przyniesie zwiększenie ilości sztuk zdatnych do konsumcji;

4) **zreorganizowanie** prowadzonych obecnie **statystyk zwierzęcych** w celu umożliwienia przewidywań konjunkturalnych.

Za warunki, mogące przyczynić się do racjonalizacji handlu wewnętrznego trzodą chlewną i jej przetworami uważamy:

a) **Rozwinięcie i rozbudowę giełd mięsnych** oraz system kas targowych. Uzdrowią one stosunki panujące w handlu zwierzętami, zbliżą producenta do hurtowników i eksporterów, a tem samem umożliwią bardzo znaczną oszczędność kilkudziesięciu złotych na sztuce trzody czy bydła. Racjonalizacja handlu zwierzętami rzeźnemi nie jest zadaniem łatwem, tembardziej, że każda reforma w tej dziedzinie spotka się z silnym oporem wielkiej ilości drobnych pośredników i zgonników, rekrutujących się z pośród najniespokojniejszych elementów.

b) **zniesienie cen maksymalnych na mięso, wędliny i tłuszcze i** t. p. Ceny maksymalne obowiązują prawie we wszystkich miastach i miasteczkach Rzeczypospolitej, jako pozostałość wojenna. Tego rodzaju przepisy, mające zupełne uzasadnienie w czasach zamętu gospodarczego wywołanego wojną, stają się **anachronizmem w czasach normalnych.** Wpłynie to może na podniesienie się cen niektórych luksusowych artykułów wędliniarskich; doprowadzi jednak do pożądanego jakościowego zróżniczkowania cen przetworów wieprzowych.

c) **Walka jaknajenergiczniejsza z nielegalnym ubojem.** Pomijając względy hygjeny — ubój nielegalny podraża solidne firmy rzeźnicze.

d) **Propaganda spożycia mięsa.** W ostatnich latach spożycie mięsa wprawdzie wzrosło w Polsce, lecz jeśli porównamy dalsze cyfry spożycia mięsa z innemi krajami — okaże się, że stoimy jeszcze pod tym względem b. nisko.

Tych parę uwag, które nam się nasunęły przy badaniu stanu przemysłu tłuszczowego w Polsce nie są zapewne programem, mającym szanse realizacji w krótkim czasie. Temniemniej jednak handel i przetwórstwo trzody chlewnej ma u nas **wszelkie widoki pomyślnego rozwoju** i nie wątpimy, że przy skoordynowanych wysiłkach hodowców, przetwórców i handlu trzodą chlewną oraz odpowiedniej opiece rządowej praca ta da pomyślny rezultat.

W SPRAWIE EKSPORTU POLSKIEJ SZCZECINY

Jedna z poważniejszych firm francuskich, importujących szczecinę z zagranicy, a między innem z Rosji i z Polski, wyraża przekonanie, że nie istnieją uzasadnione powody, dla których **szczecina polska** nie mogłaby konkurować skutecznie **z rosyjską,** jednak pod warunkiem, że sposób przygotowania naszego surowca będzie zmieniony w myśl wymagań odbiorców zagranicznych.

Delegat tej firmy udzielił w czasie swej bytności w Polsce wskazówki niektórym polskim eksporterom, w jaki sposób towar ma być oczyszczany i sortowany. Jeżeli wskazówki te nie będą przez nas uwzględnione, eksport polskiej szczeciny może — zdaniem firmy francuskiej natrafić na poważne przeszkody.

Już obecnie firma posiada na składzie zapasy szczeciny rosyjskiej wartości około **2 i pół miljonów frs.**, które pozbywa łatwo i szybko wśród swych odbiorców, natomiast nieznacznej ilości towaru pochodzenia polskiego, wartości około **30.000 frs.**, nie może umieścić na rynku francuskim. (P. I. E.).

CŁA WYWOZOWE NA PIERZE, PUCH, WŁOSIE I SIERŚĆ

Nr. 41 „Dziennika Ustaw" z dnia 31 maja r. b. przynosi rozporządzenie Ministrów Skarbu, Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa o ustanowieniu **cła wywozowego od pierza i puchu** oraz od **szczeciny, włosia i sierści.**

Rozporządzenie nakłada cło wywozowe **na pierze** w wysokości **1000 zł. od 100 kg. pierza i 3000 zł. od 100 kg. puchu, na szczecinę i wszelkie odpadki 700 zł. od 100 kg., na włosie, odpadki od włosia 600 zł. od 100 kg. i od sierści 150 zł. od 100 kg.** Rozporządzenia te zawierają odpowiednie klauzule, **zezwalające na wywóz bez cła puchu i pierza odkażonego, oczyszczonego wywożonego na podstawie zezwolenia M. P. i H.**, względnie **pierza i puchu nieoczyszczonego w drodze wyjątku** i za zezwoleniem **Ministerstwa Skarbu.** Te same warunki dotyczą **sierści, szczeciny i włosia.**

Niebawem w drodze obwieszczenia ogłoszony zostanie w „Monitorze Polskim" wykaz instytucyj, za pośrednictwem których wydawane będą zaświadczenia, zezwalające **na wywóz bezcłowy pierza, puchu, szczeciny, włosia i sierści.**

OGRANICZENIA WYWOZU ZWIERZĄT ZAGRANICĘ

Na zasadzie zarządzenia Ministerstwa Rolnictwa z dn. 26 maja b. r. Nr. 3744 W. II obowiązują od dnia 1 czerwca r. b. następujące ograniczenia wywozu zwierząt zagranicę:

I. Z powodu **pomoru i zarazy świń** zamknięte są dla wywozu świń powiaty:

A) Do Austrji:

Biała, Łuków, Puławy i Zamość — woj. lubelskiego, **Toruń** — woj. pomorskiego, **Oborniki** — woj. poznańskiego, oraz **Czortków i Złoczów** — woj. tarnopolskiego.

B) Do Czechosłowacji:

Białystok, Bielsk Podlaski, Łomża, Ostrołęka, Ostrów Mazowiecki, Wołkowysk i Wysokie Mazowieckie — woj. białostockiego, **Częstochowa, Kielce, Miechów, Opatów i Sandomierz** — woj. kieleckiego, **Biłgoraj, Garwolin, Hrubieszów i Siedlce** — woj. lubelskiego, **Łęczyca, Sieradź i Słupca** — woj. łódzkiego, **Lida, Nieśwież, Słonim, Szczuczyn i Wołożyn** — woj. nowogródzkiego, **Drohiczyn, Kobryń, Kosów Poleski, Łuniniec i Prużana** — woj. poleskiego, **Brodnica, Działdowo, Starogard, Świecie i Wąbrzeżno** — woj. pomorskiego, **Gniezno, Mogilno, Śrem, Strzelno, Szamotuły, Wągrowiec, Inowrocław i Żnin** — woj. poznańskiego, **Brody i Zbaraż** — woj. tarnopolskiego, **Kutno, Płońsk, Rawa Mazowiecka i Warszawa** — woj. warszawskiego, **Wilno, Troki i Mołodeczno** — woj. wileńskiego oraz **Dubno, Horochów, Kostopol, Kowel, Łuck, Równe, Włodzimierz i Zdołbunów** — woj. wołyńskiego.

II. Z powodu **pryszczycy** zamknięte są dla wywozu zwierząt racicowych powiaty:

A) Do Czechosłowacji jako też wogóle zagranicę:

Będzin, Końskie, Miechów, Olkusz, Opoczno i Włoszczowa — woj. kieleckiego, **Biała, Chrzanów i Oświęcim** — woj. krakowskiego, **Przeworsk i Jarosław** — woj. lwowskiego, **Kalisz, Konin, Sieradz, Turek i Wieluń** — woj. łódzkiego, **Horodenka i Tłumacz** — woj. stanisławowskiego, oraz wszystkie powiaty województw: poznańskiego i śląskiego.

PODWYŻKA CEŁ ZWIERZĘCYCH W CZECHOSŁOWACJI

Narady nad powyższeniem cel na artykuły hodowlane doprowadziły do ustalenia ceł (według 3 kategoryj, **od byków 160 Kc.** i od **młodego bydła 130 Kc. za 100 kg.**) od świń prócz cła zasadniczego **120 Kc.** od **100 kg.**, o ile ich cena spadnie poniżej pewnej ceny średniej. Odnośnie średniej ceny nie osiągnięto jeszcze porozumienia.

Ostanie projekty, nad któremi obradował Komitet Ekonomiczny Ministrów brzmiały: za średnią cenę uznaje się **11.— do 11.20 Kc. za 1 kg.** Jeśli cena spadnie do **10.60 Kc.** wejdzie w życie cło zapasowe **80 Kc.** Jeśli cena dojdzie do **11,80 Kc.** cło zapasowe **odpadnie.** Jeśli cena spadnie poniżej **9,80 Kc.** cło zapasowe będzie wyższe tak, aby osiągnąć cenę **11 do 12.20 Kc.** Wszystkie wnioski, jakie w tej sprawie przedkładane były Komitetowi Ek. Min. przez partje mieszczańskie i socjalistyczne, zostały odrzucone przez agrarjuszy. Również nie zdołano ustalić, kiedy powyższe cła mogą wejść w życie.

(P. I. E.).

EKSPORT BYDŁA RZEŹNEGO Z WĘGIER DO SZWAJCARJI

Wedle wiadomości otrzymanych za pośrednictwem Izby Handlowej Węgiersko - Polskiej w Budapeszcie, rząd szwajcarski miał się zgodzić ponownie na **przywóz z Węgier** pewnego kontyngentu **zwierząt racicowych rzeźnych do Szwajcarji**, który to import w lecie ubiegłego roku został wzbroniony ze względów weterynaryjnych.

Wynikałoby z tego, że Szwajcarja odczuwa brak materjału rzeźnego własnego, zwłaszcza w porze letniej przy wzmożonym ruchu turystycznym i że **Polska winna również podjąć starania w celu zdobycia tego rynku dla naszego bydła rzeźnego, które posiadamy w nadmiarze.** (P. I. E.).

RACJONALIZACJA PRODUKCJI I EKSPORTU BEKONÓW NA WĘGRZECH

Wedle powiadomienia Izby Handlowej Węgiersko-Polskiej w Budapeszcie, rząd węgierski (ministerstwo rolnictwa) zajmuje się obecnie opracowaniem projektu **kontroli produkcji bekonów i ich jednolitego znakowania.** Powodem tego są z jednej strony narzekania odbiorców angielskich na jakość węgierskiego bekonu, a z drugiej strony pośrednictwo w zbycie tego towaru przez firmy niemieckie i przez brookerów zainteresowanych w zbycie polskich bekonów na rynku angielskim. (P. I. E.).

Prenumerujcie i rozpowszechniajcie „Przegląd Mięsny“

INFORMACJE RYNKOWE

RYNKI KRAJOWE

WARSZAWA, od 25 do 31 MAJA.

Spęd: bydła rogatego 732 szt., cieląt 1550 szt., trzody chlewnej 2888 szt.

Ceny żywca i mięsa w hurcie: bydło rogate: pełnomięsiste zł. 1.40, wytuczone zł. 1.50, chude zł. 1.00, jałowizna zł. 0.90; cielęta: zł. 1.90; trzoda chlewna: słoninowe zł. 2.35, mięsne zł. 2.13.

Ceny mięsa: Zady z uboju warsz.: bydło rogate: I gat. 2.70, II gat. 2.50, cielęta 2.80, trzoda chlewna I gat. 3.—, II gat. 2.80. Zady przywozowe: bydło rogate: I gat. 2.50, II gat. 2.40, cielęta: 2.40. Przody z uboju warsz.: bydło rogate: I gat. 2.40, II gat. 2.00, cielęta: 2.50. Przody przywozowe: bydło rogate: I gat. 2.20, II gat. 1.80, cielęta 1.80.

POZNAŃ, DNIA 27 MAJA.

Spęd: 1991 szt. świń, 826 szt. cieląt, 95 szt. wołów 189 szt. buhaji, 495 szt. krów, 151 szt. owiec.

Płacono za 100 kg. żywej wagi:

I. Bydło:

A. Woły:

1. Pełnomięsiste, wytuczone 122 — 126, 2. Mięsiste tuczone młodsze do 3 lat 110 — 114, 3. Mięsiste tuczone starsze ——.

B. Buhaje:

1. Wytuczone, pełnomięsiste 116 — 120, 2. tuczone, mięsiste 108 — 110, 3. nie tuczone, dobrze odżywione 100 — 106.

C. Krowy:

1. Wytuczone, pełnomięsiste 118 — 124, 2. tuczone, mięsiste 110 — 114, 3. nietuczone, dobrze odżywione 96 — 100, 4. miernie odżywione 76 — 80.

D. Jałowice:

1. Wytuczone, pełnomięsiste 122 — 126, 2. tuczone, mięsiste 110 — 114, 3. nietuczone, dobrze odżywione 100 — 110, 4. miernie odżywione 90 — 96.

E. Młodzież:

1. Dobrze odżywione 96 — 100, 2. miernie odżywione 90 — 96.

F. Cielęta:

1. Najprzedniejsze cielęta, wytuczone 150 — 160, 2. tuczone cielęta 134 — 144, 3. dobrze odżywione 120 — 130, 4. miernie odżywione 110 — 116.

II. Owce:

1. Wytuczone, pełnomięsiste jagnięta i skopy 130 — 142, 2. wytuczone starsze skopy i maciorki 90 — 110.

III. Świnie (tuczniki):

1. Pełnomięsiste od 120 — 150 kg. żywej wagi 206 — 208, 2. pełnomięsiste od 100 — 120 kg. żywej wagi 198 — 204, 3. pełnomięsiste od 80 — 100 kg. żywej wagi 192 — 196, 4. ponad 80 kg. żywej wagi 184 — 190, 5. maciory i późne kastraty 174 — 180. 6. za świnie bekonowe 192 — 196. Przebieg targu normalny.

KRAKÓW, od 24 do 30 MAJA.

Spędzono na targi buhaji 177, wołów 76, krów 138, jałówek 215, cieląt 934, nierogacizny 901.

Płacono za 1 kg. żywej wagi: a) buhaje od 0.84 do 1.45, b) woły od 1.10 do 1.50, c) krowy od 0.86 do 1.40, d) jałownik od 0.79 do 1.46, e) cielęta od 1.20 do 1.92, g) nierogaciznę od 2.20 do 2.55; bitej wagi: h) nierogaciznę od 2.70 do 3.10,

Ze spędzonych na targ zwierząt sprzedano: a) na konsumcję miejscową 2304 szt., b) na konsumcję innych gmin 134 szt., c) na eksport zagr. bydła rogatego 28 szt.

Ceny skór: wołowe a 1 kg. 1.75 — 1.80, krowie a 1 kg. 1.60, jałowicze a 1 kg. 1.70, cielęce a 1 szt. 10 — 11 zł.

Ceny łoju: nerkowy a 1 kg. 1.40 — 1.60, I klasy a 1 kg. 1.00 — 1.10, II klasy a 1 kg. 0.70.

Przebieg handlowy: Spęd i popyt bardzo ożywiony, ceny niezmienione, wysłano transporty do Włoch, Austrji i Śląska.

MYSŁOWICE, od 24 do 30 MAJA.

Spędzono na targi: buhaji 120, wołów 70, krów 1052, jałówek 93, cieląt 280, owiec —, nierogacizny 1313 sztuk.

Płacono za 1 kg. żywej wagi: a) buhaje od 1.18 do 1.40 zł., b) woły od 1.12 do 1.50 zł., c) krowy od 1.10 do 1.46, d) jałówki od 1.10 do 1.46, g) nierogaciznę a) od 2.41 do 2.50, b) 2.32 — 2.40, c) 2.20 — 2.31, d) 2.10 — 2.19. Tendencja zniżkowa.

SOSNOWIEC, od 26 do 31 MAJA.

Spędzono na targowicę w Sosnowcu szt. 1061 trzody chlewnej. Płacono za 1 kg. żywej wagi po zł. 2.00 do zł. 2.55. Tendencja słaba.

RYNKI ZAGRANICZNE

AUSTRJA.

WIEDEŃ, DNIA 2 CZERWCA.

Sprawozdanie z Targowicy Bydła Rogatego.

Dowóz na targ dzisiejszy wynosił 2.337 szt. bydła, z tego 1.012 na targ kontumacyjny. Poszczególne kraje dostawiły:

Austrja	707 szt.
Węgry	485 „
Czechosłowacja	80 „
Jugosławja	53 „
Rumunja	1.012 „

Spęd obejmował 1.600 wołów, 443 buhaje, 294 krów. Płacono: za woły 1.20 do 1.95, buhaje szyl. 1.40 — 1.60, krowy 1.15 — 1.55, chudźce 0.90 — 1.90. Tendencja silna. Buhaje 5 do 10 gr. drożej, chudźce podrożały również o 10 gr.

WIEDEŃ, DNIA 3 CZERWCA.

Sprawozdanie z Targu trzody chlewnej.

Na targ dzisiejszy dostarczono 9.916 szt. świń mięsnych i 4.124 świń tłuszczowych, razem więc 14.040 szt. W porównaniu z tygodniem ubiegłym spęd był większy o 1.256 szt.

Poszczególne kraje dostarczyły:

	mięsne	tłuszczowe
Austrja	1.422	1
Węgry	848	1634
Jugosławja	940	2275
Polska	4.163	—
Niemcy	1.074	—
Danja	15	62
Litwa	74	—
Rumunja (targ kontum.)	1.380	152

Dowóz z Polski zmniejszył się o 150 szt., również zmniejszył się dowóz niemiecki o 700 szt., litewski o 300 szt. zgórą. Wzmógł się natomiast o 200 szt. import świń rumuńskich, które sprzedaje się na targu kontumacyjnym.

Płacono za świnie mięsne polskie szyl. 1.80 — 2.45, wyjątkowo 2.50, za świnie północne niemieckie szyl. 1.90 — 2.20, wyjątkowo 2.25, za świnie południowe niemieckie (z Bawarji) od szyl. 1.90 — 2.10. Za świnie tłuszczowe płacono szyl. 1.75 — 1.80 (1.82).

Tendencja targu słaba. Towar mięsny od 5 do 10 gr. droższy.

CZECHOSŁOWACJA.

PRAGA, DNIA 2 CZERWCA.

Eksport trzody do Czechosłowacji w ubiegłym tygodniu wykazuje nieduży spadek. I tak w tygodniu sprawozdawczym dowieziono do Pragi 4154 szt., na prowincję czeską 653 szt., razem więc 4.807 szt.

Uzyskiwano za towar szynkowy Kc. 10.00 — 10.50, za towar ciężki Kc. 9.50 — 9.80, za sztuki wybrakowane Kc. 8.75 — 9.25. Tendencja targu słaba.

Dowóz bydła rogatego zwiększył się. Do Pragi dowieziono 131 sztuk, na prowincję 44, razem 175 sztuk.

NIEMCY.

BERLIN, DNIA 2 CZERWCA.

Sprawozdanie z Targowicy Mięsnej.

Dowóz świń bitych w dalszym ciągu zadawalniający. Popyt za towarem lżejszym. Tendencja słabo zwyżkująca. Płacono za świnie:

a) uboju miejscowego	Mk. 78 — 85 za 50 kg.
b) uboju prowincjonalnego	71 —76
c) z zagranicy (lochy z Danji)	61 — 63

BERLIN, DNIA 3 CZERWCA.

Oficjalne sprawozdanie Targowicy żywca.

Dowóz świń na targ dzisiejszy był bardzo znaczny. Dostawiono 15.030 szt., a oprócz tego wprost do rzeźni 2.948 świń krajowych i 405 świń zagranicznych. Mimo powyższej podaży targ był ożywiony, gdyż okazywał znaczny popyt na świnie mięsne, a oprócz tego na zapotrzebowanie fabryk bekonowych zakupiono na targu ponad 1.000 szt., natomiast towar ciężki, tłuszczowy był zaniedbany.

Płacono za świnie ponad 150 kg.	a)	Mk. 62
od 120 — 150 kg.	b)	62 — 63
od 100 — 120 kg.	c)	62 — 65
od 80 — 100 kg.	d)	63 — 64
od 60 — 80 kg.	e)	62 — 63
lochy	g)	52 — 53

Ogólna poprawa cen o Mk. 1 do 2 na 50 kg.

GDAŃSK, DNIA 3 CZERWCA.

Notowania za 50 kg. żywej wagi w guldenach gdańskich.

Targ dzisiejszy wykazywał tendencję zwyżkową. Płacono za świnie a) 64 — 66, b) 63 — 65, c) 63 — 65, d) 62 — 64. Świnie bekonowe uzyskiwały cenę gul. 64 do 65. Targ ożywiony. Zwyżka cen o gul. 2 na 50 kg.

Ceny na 12 największych targach trzody.
(Od 26 do 30 maja)

Za 50 kg. ż. w. w Mk. Berlin — 60—62; Hamburg — 60—61, Kolonja — 60—66; Dortmund — 64—66; Frankfurt/M. 66—68; Mannheim — 64—66; Stuttgart — 65—68; Monachjum — 65—73; Lipsk — 63—64; Drezno — 61—62; Wrocław 58—59; Magdeburg — 62—65. Cena przeciętna — 62—65; w poprz. tygodniu — 63—66.

FRANCJA.

PARYŻ, DNIA 31 MAJA.

Sprawozdanie z Hal Targowych.

Woły i krowy. Dowozy wołowiny dość znaczne. Targ ożywiony. Ceny zwyżkujące o 0,20 — 0,50 fr. na 1 kg.

Baranina. Popyt ożywiony. Ceny utrzymane.

Wieprzowina. Popyt dość ożywiony. Ceny bez zmian. Płacono za 1 kg. bitej wagi:

woły w ćwiartkach I-a	Fr. 14.50 — 15.50
woły w ćwiartkach II-a	Fr. 13.50 — 14.40
woły w ćwiartkach III-a	Fr. 10.00 — 13.40
owce I-a	Fr. 15.00 — 16.50
owce II-a	Fr. 13.00 — 14.90
owce III-a	Fr. 8.50 — 12.90
świnie	Fr. 8.00 — 13.00

Dowieziono:

wołów	121.529 kg.
baranów	44.669 kg.
świń	31.876 kg.

STRASSBURG, DNIA 31 MAJA.

(Sprawozdanie Konsulatu R. P.)

W czasie od 26 do 31 maja dowieziono:

	sztuk	płacono fr.
wołów	162	10.10 — 12.40
krów	261	9.60 — 12.60
byków	156	10.00 — 10.50
cieląt	1262	16.00 — 18.00
owiec	138	13.00 — 16.00
trzody chl.	1786	9.60 — 11.00

Ceny na mięso wieprzowe, które w zeszłym tygodniu wykazywały znaczną poprawę wskutek wstrzymania dowozów żywej trzody z Niemiec załamały się ponownie, gdyż eksporterzy niemieccy przerzucili swą akcję na eksport towaru bitego, nadsyłając w ciągu tygodnia około 1.000 szt. bitych świń. Pomimo tego stanu rzeczy można się spodziewać, że najniższa granica cen na mięso wieprzowe (9.60) ulegnie w przyszłym tygodniu lekkiej poprawie, gdyż ten tak niski poziom wywołany został częściowo faktem nadpsucia się pewnej partji towaru, który musiał być sprzedany poniżej przeciętnie notowanych cen rynkowych (10.00 — 11.00).

D A N J A.

K O P E N H A G A.

Notowania oficjalne duńskich rzeźni eksportowych za czas od 2 do 9 czerwca. Ceny w koronach duńskich za 100 kg. wagi bitej, liczonej z głową, nogami i sadłem.

Świnie I-a	Kr. 138
„ II-a	134
„ III-a	130

WŁOCHY.

MILANO, 28 MAJA.

Dowóz na targ dzisiejszy wynosił 892 sztuk bydła rogatego i 578 szt. cieląt. Płacono za towar włoski:

woły	I-a	Lirów 3.75 — 4.60
	II-a	3.40 — 4.00
krowy	I-a	3.70 — 4.30
	II-a	3.20 — 3.50

bydło zagraniczne węgierskie i jugosłowiańskie:

woły	I-a	3.90 — 4.15
	II-a	3.55 — 3.70
krowy	I-a	3.65 — 3.90
	II-a	3.30 — 3.50
buhaje		3.60 — 4.00
cielęta		5.30 — 6.50

Ceny w lirach włoskich za 100 kg. żywej wagi. Notowania za cielęta w stanie bitym.

STANY ZJEDNOCZONE.

CHICAGO, DNIA 2 czerwca.

Ceny rozumieją się w dolarach za 1 centnar amer., to jest $45 1/_3$ kg.

smalec na lipiec	10.125
smalec na wrzesień	10.35
słonina	14.00
lekkie świnie	10.00 — 10,50
ciężkie świnie	9,75 — 10,35

BACZNOŚĆ EKSPORTERZY NIEROGACIZNY

Kredki wiedeńskie do znaczenia nierogacizny w kolorach: czerwone, niebieskie, zielone, i fioletowe firmy. Dr. Karl Stern u. Bruder Wiedeń, są do nabycia wyłącznie u zastępcy na całą Polskę w firmie: E Rubinstein, Lwów, Legionów 27. Tel. 76-05 po cenie Zł. 20 za tuzin.

Zamówienia listowne załatwia się odwrotnie za zaliczką Przy zamówieniu 5 tuzinów wysyłam franko za zaliczką

WĘDLINY

CENY WĘDLIN W MEDJOLANIE.

(wg. danych konsulatu gen.)

Ceny w lirach włoskich 1 l (jeden lir) = 46.78 groszy polskich.

		hurt	detal
1.	mortadela	12.50	16.—
2.	Salami	17.50	24.—
3	Kiełbasa sucha Cacciatore (myśliwska)	18.—	25.— — 26.—
4.	Boczek solony	9.—	12.15
5.	„ wędzony	10.—	13.15
6	a) Szynka surowa	16.—	28.30
	b) „ wędzona gotowana z kością	14.—	24.— — 25.—
	c) „ prasowana	16.—	24.—
7.	a) Słonina	7.50	8.50
	b) „ wagonowo	6.50	—

CENY WĘDLIN W WIEDNIU.

(według notowań Marktamt der Stadt Wien).

Ceny w S. austr. 1. S. = zł. 1.25.

Ceny hurtowe:

1.	Serwulatki	2.90 — 3.35
2.	parówki	4.30 — 5.15
3.	mortadela	3.15 — 3.25
4.	kiełbasa paryska	3.40 — 3.60
5.	kiełbasa krakowska wyrabiana w Wiedniu	4.80 — 5.40
6.	kiełbasa polska wyrabiana w Wiedniu	4.40 — 4.60
7.	salceson zwykły	2.— — 2.45
8.	salceson lepszy	3.60 — 4.20
9.	salami węgierskie	9.25 — 10.—
10.	szynka gotowana (w detalu)	10.— — 12.—
11.	kiełbasy końskie	1.40 — 2.80

RYNEK BEKONOWY

Ostatnie wiadomości z rynku angielskiego.

Ceny bekonu na Giełdzie Londyńskiej w dn. 30 maja r.b.

Bekon irlandski	102 — 114
„ duński	95 — 100
„ szwedzki	93 — 97
„ holenderski	87 — 96
„ kanadyjski	98
„ estoński	88 — 93
„ łotewski	82 — 88
„ **polski**	80 — 86
„ rosyjski	78 — 84

W zeszłym tygodniu cena na wszystkie bekony na rynku angielskim podniosła się od 2 do 3 shl. Polskie bekony znalazły dobry zbyt i nastąpiło polepszenie się sytuacji rynkowej, zwłaszcza w Hull. Jak ukształtuje się sytuacja rynkowa w przyszłym tygodniu trudno jest narazie powiedzieć z powodu zwiększonego uboju duńskiego, który w zeszłym tygodniu wyniósł 99.000 sztuk.

Ubój holenderski wyniósł w zeszłym tygodniu 17.500 szt., ubój szwedzki wyniósł w zeszłym tygodniu 7.800 szt.

Dostawy za zeszły tydzień przedstawiają się następująco: Z Danji 48.672 bal., z których 25.214 bal. przybyło do Londynu.

Do Londynu przybyło ze Szwecji 2.454 bal. Do Londynu przybyło z Holandji 2.946 bal. **Do Anglji z Polski przybyło 4.268 bal.**

POLSKO-BRYTYJSKIE TOWARZYSTWO OKRĘTOWE, SP. AKC.
POLISH-BRITISH STEAMSHIP COMPANY, LTD.
GDYNIA

Regularna tygodniowa komunikacja statkami pasażersko-towarowemi z Gdyni, Gdańska do Londynu i z Gdyni, Gdańska do Hull.

Wszystkie statki Towarzystwa są zaopatrzone w obszerne nowoczesne chłodnie dla przewozu bekonów, mięsa i t. p.

Odjazdy z Gdańska do Londynu i z Gdańska do Hull w każdy piątek.

Informacji udzielają:

w Gdyni: Polsko-Brytyjskie Tow. Okrętowe, ul. Portowa; adres telegraficzny: Polbrit, Gdynia.

w Gdańsku: Ellerman's and Wilson Lines Agency Co Ltd.; Grosse Gerbergasse 11/12; adres telegraficzny: Wilsons, Danzig.

EKSPORT — DO WŁOCH — IMPORT **COLOMBO & QUAGLIA** **Handel komisowy nierogacizną, bydłem, cielętami i mięsem**

Milano (Medjolan), Viale Molise N. 68

Adres dla przesyłek towarowych:
COLOMBO & QUAGLIA, MILANO

Adres dla telegramów:
COLOMBO QUAGLIA MILANO

Rachunki bieżące:
Banca Popolare di Milano
Banca Milanese de Credito
Banca Nationale dell'Agricoltura
Banca Comm. Italiana

Korespondencja w językach: niemieckim, francuskim, włoskim i węgierskim.
Telefon: Biuro: 54-448; w nocy: 53-168, 54-418.

Stocznia Gdańska
dostarcza
kompletne urządzenia rzeźni i dla wyrobu bekonów
włącznie
z urządzeniami chłodniczemi
systemu „ATLAS" Kopenhaga.

Prosimy żądać ofert szczegółowych z Centrali w Gdańsku lub też z biur filjalnych:

Warszawa, ul. Jasna 11, tel. 99-18
Lwów, ul. Podleskiego 7, tel. 48-88
Poznań, ul. Słowackiego 18, tel. 77-85
Równe — Wołyń, ul. J. Piłsudskiego, tel. 307
Łódź, ul. Traugutta 9, tel. 141-83
Kraków, ul. Wiślna 12, tel. 30-49
Katowice, ul. Wita Stwosza 3, tel. 27-10
Lublin, Krak. Przedm. 56, tel. 9-62
Wilno, ul. Jagiellońska 9, tel. 8-84.

Warunki prenumeraty: Miesięcznie — 4 zł.; kwartalnie — 12 zł.; półrocznie — 24 zł.; rocznie — 48

Cena ogłoszeń: 1/1 str. — 350 zł.; 1/2 str. — 175 zł.; 1/4 str.; 90 zł.; 1/8 str.; — 50 zł. Ogłoszenia drobne za wiersz 1 milimetrowy, szerokości 1 łamu 1 złoty. Ogłoszenia na ostatniej stronie o 50% drożej. Przy kilkorazowem ogłoszeniu rabat.

Wydawcy: Syndykat Polskich Eksporterów Trzody i Bydła oraz Polski Związek Bekonowy

Redaktor odpowiedzialny: JAROSŁAW LITWINOWICZ

Drukarnia Artystyczna, Nowy-Świat 47, tel. 35-80 i 35-83.

Organizacja Transportowa

firmy

SCHENKER

Międzynarodowe Transporty wszelkiego rodzaju

we wszystkich kierunkach.

SPECJALNOŚĆ:

Transporty artykułów spożywczych:

trzody chlewnej, mięsa, bekonów, jaj, masła i t. p.

INFORMACJE I OFERTY PRZEZ:

SCHENKER & Co., WIEN, w Wiedniu.

SCHENKER & Co., DANZIG, w Gdańsku.

Spółka Akcyjna dla Międzynarodowego Transportu
SCHENKER i S-ka w Warszawie.